

広報 えさし 6

2014 (平成 26) 年

ありがとうそしてさようなら 江差線

地域住民の交通機関として活躍してきたＪＲ江差線（江差・木古内間42キロ）が、5月11日をもって廃線となりました。

正午からはお別れセレモニーが開かれ、多くの町民・鉄道愛好家らに惜しまれながら、78年の歴史に幕を閉じました。

今月の主な特集

- ＪＲ江差線ファイナルイベント… 2、3 P
- 平成25年度各会計財政状況…… 4、5 P



万感の思いを乗せて・・・ JR江差線、感動のラストラン



平成26年5月11日（日） JR江差線ファイナルイベントを開催

昭和11年11月10日 町民の悲願だった江差線が開通（開通当時の写真）



あれから77年半・・・。大勢の方々に見送られ、有終の美を飾りました。



臨時特別列車を出迎える町民や鉄道ファンの方々



駅前広場は、大勢の人で賑わいました



開通当時を再現し、駅前広場に展示された「松寶丸」

JR北海道主催お別れセレモニーの様子



挨拶する島田社長



町長・議長より運転士に花束贈呈



一般公開された昭和40年代の江差貨物駅周辺のジオラマ



翌日から江差―木古内間を運行開始する代替バスも披露



セレモニーの後、来場者へ餅まきが行われました



北海道新聞社による号外も配られました

これぞ江差のおもてなし。本当にたくさんの皆様にご協力をいただきました。



松寶丸の皆さんによる切り声の披露



江差を代表する郷土芸能「江差餅つき囃し」



歴まち商店街協同組合さんによる「チンドン屋行列」

艶やかにお出迎え



陣屋町内会等による和服姿と追分踊り衣装の中高生による出迎え見送り



出迎え見送りに駆けつけてくれた
江差フェニックス野球スポーツ少年団



出迎えをする「しげっち」と「どこでもユキちゃん」



最後の営業を終え、
思わず涙が・・・。

地場の味覚でおもてなし



多くの出店者にご協力をいただきました

そして、21時52分。77年半の永きに渡り走り続けてきた江差線最後となる列車が到着



この後、町民有志の皆さんが
自発的に「江差追分」を合唱する場面も



町長から運転士に花束の贈呈



最後の運行を終え、函館に帰る回送列車を見送り

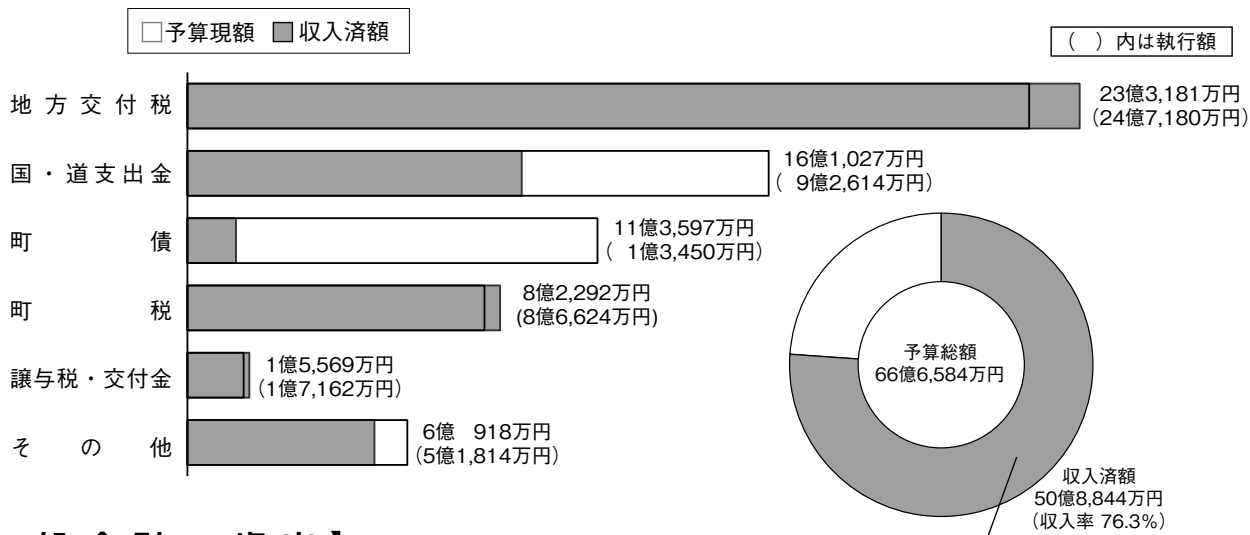
平成 25 年度（3月末現在）

各 会 計 財 政 状 況

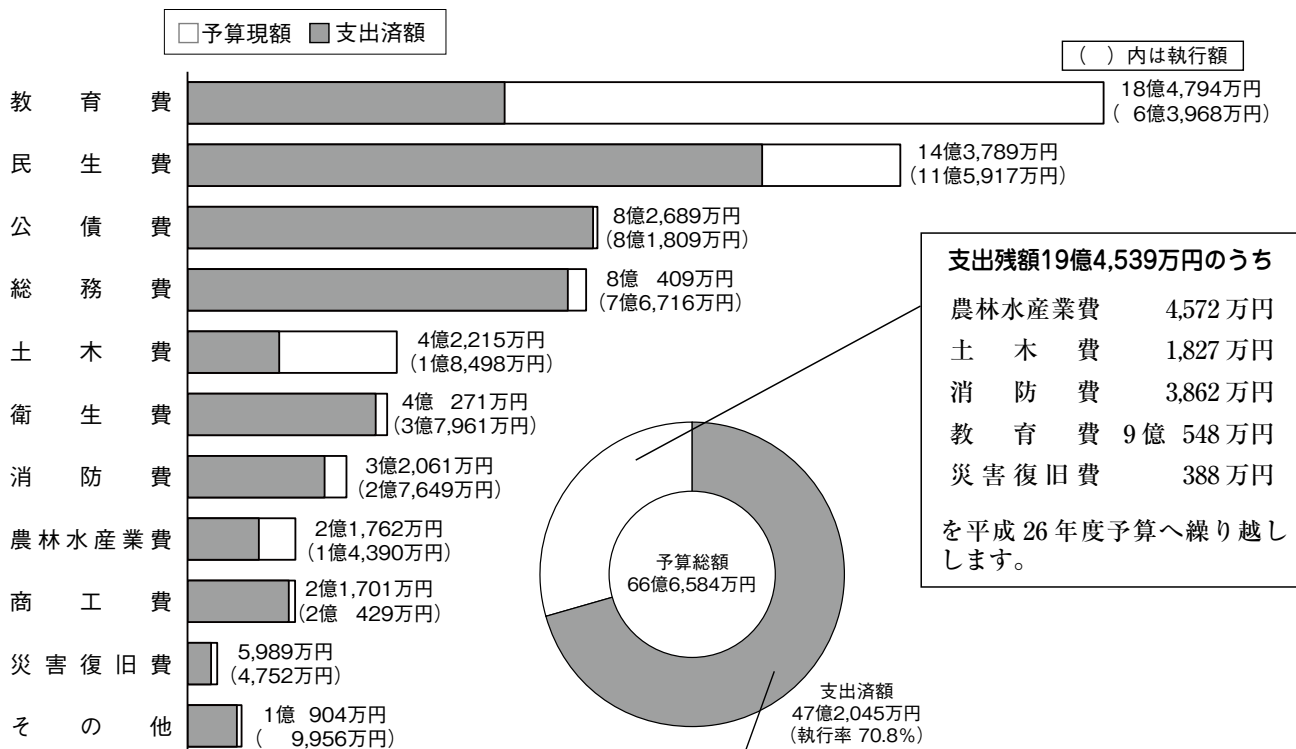
平成 25 年度の各会計における平成 26 年 3 月 31 日現在の財政状況をお知らせします。

なお、出納室整理期間（平成 26 年 4 月 1 日から 5 月 31 日まで）にも収入や支出があるため、最終的な決算額とは異なります。

【一般会計～歳入】



【一般会計～歳出】



歳入で国・道支出金や町債の収入率が低いのは、補助金の交付や町債の借入が4月以降に行われることが多いからです。歳出で土木費の支出額が低いのは、公共下水道事業特別会計への繰出金の支出が4月以降に行われるためです。また、教育費の支出額が予算額の3割程度にとどまっていますが、これは江差中学校の建設等の予算として9億548万円を平成26年度に繰り越しているためです。

【特別会計】

会 計 区 分	予算現額	歳 入		歳 出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
国 民 健 康 保 険 費	10 億 8,203 万円	8 億 8,559 万円	81.8%	9 億 2,455 万円	85.4%
後 期 高 齢 者 医 療	1 億 587 万円	9,908 万円	93.6%	1 億 335 万円	97.6%
介 護 保 険	9 億 6,744 万円	7 億 9,963 万円	82.7%	8 億 7,699 万円	90.7%
公 共 下 水 道 事 業	2 億 6,569 万円	4,929 万円	18.6%	2 億 4,832 万円	93.5%
公設地方卸売市場事業	62 万円	72 万円	116.1%	29 万円	46.8%
港 湾 整 備 事 業	229 万円	244 万円	106.6%	52 万円	22.7%
奨 学 金	663 万円	306 万円	46.2%	272 万円	41.0%

【水道事業会計】

区 分		予算現額	収入額・執行額	収入・執行率
収益的収支	収 入	5 億 3,472 万円	5 億 3,932 万円	100.9%
	支 出	4 億 3,067 万円	4 億 7,236 万円	109.7%
資本的収支	収 入	1,360 万円	703 万円	51.7%
	支 出	4 億 197 万円	3 億 7,035 万円	92.1%

3 月 31 日現在

基金・町債（借金）残高

◆基金残高（現金分）

財政調整基金 19億 314万円
減 債 基 金 1億4,205万円
その他の基金 3億3,061万円
合 計 23億7,580万円

■町債残高

一 般 会 計 58億7,026万円
公共下水道事業特別会計 21億9,529万円
水 道 事 業 会 計 41億 437万円
合 計 121億6,992万円

◆町民一人当たり(人口8,525人)

基金（現金分） 約 27万9千円
町 債 約142万8千円

“新幹線開業に向けて”「第 10 回えさし来てネット」を開催します !!

新幹線開業に向けて”「第10回えさし来てネット」を開催します！！

今まで出された意見も踏まえ、どうやって江差を発信していくのか様々な意見をいただきたいと考えておりますので、たくさんの皆様のご来場をお待ちしております。

次回開催日 6 月 17 日（火）午後 6 時

開 催 場 所 「寄来所」（法華寺通り商店街内）

（※ 会議は、途中参加、途中退席など自由としております。また、若干の費用負担をいただいております。）

えさし来てネットの情報は、江差観光コンベンション協会のホームページにてご覧頂けます。

（URL: <http://www.esashi-kankoukyoukai.com/>）



任期満了に伴う

江差町長選挙

が行われます。

告示日 7月 8 日 (火)

投票日 7月 13 日 (日)

町長選挙立候補予定者説明会



- ◆と き 6月5日(木) 午前10時～
- ◆ところ 江差町役場3F第1委員会室
- ◆対象者 立候補予定者及びその関係者(1候補につき、原則3人以内)
- ◆内 容 立候補の手続き、選挙運動の注意事項など

※当日お越しになる立候補予定者又はその代理の方に、立候補の届出などに必要な書類をお渡しします。

補欠選挙について

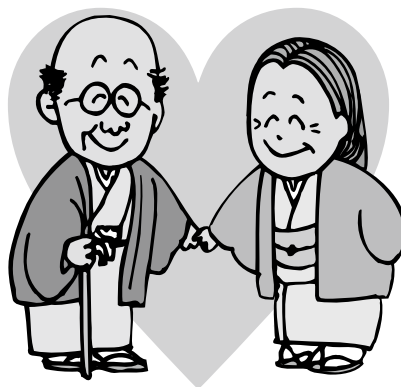
市町村の議会議員については、議員定数の6分の1を超える欠員(辞職・死亡)が生じた場合は、選挙管理委員会が議長からの通知を受領した日から50日以内に単独で議会議員の補欠選挙を執行することができます。

また、6分の1を超えない欠員が生じた場合でも、町長選挙に合わせて補欠選挙を執行することができます。この場合、町長選挙の告示日の10日より前(6月27日以前)において議長から選挙管理委員会に対し欠員通知があった場合は、補欠選挙を執行することができます。

介護保険係よりお知らせ

現在、江差町では平成27年度から3カ年の「第6期江差町高齢者福祉計画・第6期江差町介護保険事業計画」の計画策定を取り進めています。高齢者介護関連施設等の整備運営計画をお考えの医療法人又は社会福祉法人などがありましたら、本事業計画との整合性を図りながら整備することとなりますので、お考えをお聞かせ下さい。

お問い合わせ先：健康推進課介護保険係 (☎ 52-6718)



後期高齢者医療制度のおしらせ

■ 7月に後期高齢者医療保険料額をお知らせします

●平成 26 年度の保険料については、7月に個別にお知らせします。

《保険料の計算方法》

均 等 割 【1人当たりの額】 51,472 円	+	所 得 割 【本人の所得に応じた額】 (平成 25 年中の所得 - 33 万円) 10.52%	=	1 年間の保険料 (100 円未満切り捨て)
--------------------------------	---	--	---	---------------------------

○年間の保険料限度額は 57 万円が上限です。

○所得の低い人は、世帯主や被保険者の所得に応じて保険料が軽減されます。

○年度の途中で加入したときは、加入した月からの月割で計算します。(お支払いは翌月からとなります。)

※「所得」とは、前年の収入から必要経費(公的年金等控除や給与所得控除額など)を引いたものです。

保険料のお支払いは基本、年金から引かれますが、新規の方は年金引き去りされる時期が加入時から 7 ～ 8 ヶ月かかります。

また、「当町で介護保険料がかかっていない方」、「年金額が年額 18 万円未満の方」、「介護保険料と後期高齢者保険料が年金額の 1 / 2 以上になる方」は年金から引かれませんが、口座振替をお勧めします。

振替の出来る金融機関は、①北洋銀行、②江差信用金庫、③ゆうちょ銀行です。希望される方は、金融機関にてお手続き願います。

■ ジェネリック医薬品を利用しましょう

☆ジェネリック医薬品とは、厚生労働省の新薬と同じ効果・効能がある医薬品で、新薬と違い経費をかけて作られていないため、新薬よりも 3 ～ 5 割以上安くなっています。

ただし、すべての新薬に対してジェネリック医薬品があるわけではなく、治療内容によっては適さない場合もありますので、医師に相談しましょう。

※ジェネリック医薬品の処方希望される方は、医師や薬剤師にその旨伝えるか、医療機関や薬局の窓口で「希望カード」を提示することによりお願いすることが出来ます。

■ 第三者行為による病気や怪我について

交通事故など、第三者(加害者)の行為によって病気又は怪我を受けた場合は警察に届け出後国保加入者、後期高齢者医療保険加入者は役場国保医療係にも届け出が必要です。

※「事故証明書」と「保険証」と「印かん」を持参し、国保医療係の窓口で「第三者行為による傷病届」を提出してください。

先に示談を結んでしまうと、給付の停止又は返納となってしまいますので、必ず示談の前に届け出を出してください。また、業務上(仕事や通勤途上)のケガは労災保険の対象となりますので、健康保険証を使用した時は連絡ください。

お問い合わせ先 江差町役場町民福祉課 国保医療係 ☎ 52-6725

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金のお知らせ

臨時福祉給付金

消費税率の引上げに際し、所得の低い方々への負担の影響に鑑み、暫定的・臨時的な措置として実施します。

支給対象はどんな人？

平成 26 年度の市町村民税が課税されていない方です。ただし、課税されている方に扶養されている方生活保護を受給している方は対象外です。

給付額は？

給付対象者につき 1 万円

※給付対象者の中で下記に該当する方は 5 千円を加算します。

- ・老齢基礎年金、障害基礎年金などを受給している方
- ・児童扶養手当、特別障害者手当などを受給している方

子育て世帯臨時特例給付金

消費税率引上げに際し、子育て世帯への影響を緩和するとともに、子育て世帯の消費の下支えをはかる観点から、臨時的な給付措置として実施します。

支給対象はどんな人？

今年の 1 月分の児童手当（特例給付を含む）の受給者で、平成 25 年の所得が児童手当の所得制限に満たない方

対象児童と給付額は？

今年の 1 月分の児童手当（特例給付を含む）の対象となっている児童（平成 26 年 1 月 1 日に生まれた児童を含む）

ただし、臨時福祉給付金の対象の方生活保護を受給している方は、対象外です。

※給付額は、対象児童 1 人につき 1 万円

申請手続きは？

●申請先：江差町役場 町民福祉課福祉係

平成 26 年 1 月 1 日時点で住民票が江差町にある方が対象です。

●申請期間：平成 26 年 7 月 1 日（火）

～ 10 月 1 日（水）

●提出書類：申請書 6 月中旬頃案内（郵送）します。

※申請先は今年の 1 月 1 日に住民登録されている市町村になります。

・本人確認書類

住民基本台帳カード、運転免許証、旅券等の写し など

・指定した口座が確認できる書類

金融機関名、口座番号、口座名義人（カナ）、がわかる通帳やキャッシュカードの写し

※「子育て世帯臨時特例給付金」：児童手当の受取口座を指定する場合は、これらの確認書類は不要です。

申請手続きは？

●申請書に記載した指定口座に入金されます。

※金融機関口座を持っていないなど、振り込みによる支給が困難な場合には窓口で受け取ることができます。

ご 注 意

●受け取ることができるのはどちらか 1 つの給付金です。

●原則として、申請期間外の申請や平成 26 年 1 月 1 日時点で江差町に住民票がない方の申請は受け付けられませんのでご注意ください。

●申請期間などは、各市町村により異なります。江差町以外が申請先となる方は、事前にその市区町村に問い合わせるか、ホームページなどで確認するようにしてください。

「臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金」の詳細については、江差町ホームページをご覧ください。

■お問い合わせ先■：江差町役場 町民福祉課福祉係（☎ 52-6720）

児童手当現況届のご案内

児童手当を受給している方は、平成26年6月1日現在の状況を届け出る必要があります。6月期支払通知書に「現況届」を同封してお送りしますので、必ず**平成26年6月27日（金）**までにご提出下さい。提出されない場合は、6月分以降の手当が受給できなくなります。

提出するもの

現在受給中の方全員	現況届（必要事項を記入・訂正の上、提出して下さい。）
	振込先銀行口座（預貯金通帳）のコピー
厚生・共済年金に加入している方	請求者名義の保険証のコピー
平成26年1月1日時点で江差町に住所がなかった方	平成26年度（平成25年分）所得証明書※平成26年1月1日時点で住民登録していた市区町村から取り寄せて下さい。
児童が江差町外に住民登録している方	児童の属する世帯全員の住民票



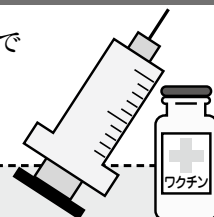
★この他にも、必要に応じて提出する書類がある場合があります。（詳しくは☎ 52-6720 町民福祉課福祉係まで）

『子宮頸（けい）がん予防接種』について

子宮頸がん予防接種は、厚生労働省から、『副反応のリスクなどについて明らかになるまで積極的な接種は勧奨しない』との勧告があり、現在も継続中です。

そのため、江差町では下記の対応を取っています。

- ①接種対象者への個別通知等の積極的な勧奨を差し控えています。
- ②有効性と接種による副反応について十分にご理解いただいたうえで、接種を希望する方の接種の機会を確保します。
- ③接種の際、医療機関でも予防接種の有効性、安全性等について再度説明をしてから接種します。



対象は中学1年～高校1年生の女子です。接種希望や問い合わせは、下記までご連絡ください。

※3回接種が必要です。今年度中に接種を終えるためには初回を9月末までに接種する事が重要です。尚、昨年度対象の方で、2回目以降の接種を控えていた方への対応は、国において現在も検討中です。新しい情報が入り次第お知らせします。

健康推進課保健予防係（☎ 52-6718）



江差追分節 魂の唄を聴く 4月26日



4月26日、江差追分を探求し続ける地元の師匠と江差追分日本一、総勢20名による江差追分の共演会が開催されました。

共演会では、地元師匠・歴代大会優勝者による様々な江差追分が披露された他、次代を担う子ども達の合唱、さらには地元の上席師匠6名と司会2名が江差追分のルーツを、お話と唄を交えながら紹介するといった演目もありました。

演目の最後は、出演者と観客全員で江差追分を大合唱し、会場は大いに盛り上がりました。

駅前をきれいに 5月1日

5月1日、江差中学校の3年生38人が江差駅構内や駅周辺の清掃活動を行いました。

江差線が廃線を迎えるまで、駅を気持ちよく使ってもらえるようにとの思いから駅周辺のゴミ拾い、駅舎の窓ふきやトイレ掃除など約1時間かけて清掃しました。



北海道マスタース陸上競技江差記録会開催 5月18日



今年で12回目を迎える北海道マスタース陸上競技江差記録会が、町民多目的広場で開催されました。

大会には、陸上競技の普及発展のため、中高生以上の選手も参加しており、当日は老若男女が陸上競技を楽しんでいました。

えびね祭り 5月17・18日

第22回北海道えびね祭りが、5月17・18日に江差町文化会館で行われました。

会場には出品者が育てたエビネなどの自慢の草花が展示され、会場は春の香りに包まれていました。入場者は400人にもものぼり、色とりどりの可憐な花に、見に来た人たちは心やかなひとときを過ごしていました。





ゴールデンウィークの5月3日、日本一周クルーズの寄港地として大型旅客船のにっぽん丸が江差町に初寄港しました。

約400名もの乗客数で、当日は江差町の観光名所を周遊するオプションツアーもあり、たくさんの乗客が江差の街並を散策しました。また、夜には船内のメインホールのステージにて江差追分大会優勝者である寺島絵里佳さんの唄が披露され、ツアー参加者は江差の魅力を堪能しました。



春のいにしえ夢開道 5月3・4日



第22回春のいにしえ夢開道が5月3・4日に開かれました。

4日に行われた花嫁行列には厚沢部町と旭川市から1組ずつのカップルが参加し、いにしえ街道を姥神大神宮まで長持唄に合わせて艶やかに歩きました。

晴天に恵まれたことあり、昨年より多くの観光客や町民が集まり賑わいをみせました。

初夏を泳ぐ

大谷川に450本の鯉のぼり

5月3日・4日の2日間、ゴールデンウィーク恒例の「大谷川鯉のぼりフェスティバル」が大谷川河川敷で開催されました。ステージでは、地元西部小学校鼓笛隊による演奏や、大谷保育所の子どもたちによる踊りが披露されました。また、3日に行われた鯉恋結婚式では、3組の夫婦が鯉のぼりを身にまとい登場し、沿道で見守る多くの人から祝福されました。2日間のイベントは天候にも恵まれ、市内外から訪れた多くの家族連れでにぎわいました。



沿道の人たちに祝福され、ステージに向かう3組の夫婦。

6月10日(火) 申し込み受付開始!! 特定健診 胃・肺・大腸がん検診を受診しましょう!

申込み・問合せ先：健康推進課健康推進係 ☎ 52-6718 (直通)

《日程・会場》

日にち	会 場	受付時間 (3日間共通)
7月21日(月・祝)	保健センター(役場内)	① 6:00~7:00 NEW!!
7月22日(火)	南ヶ丘ふれあいセンター	② 7:00~8:00
7月23日(水)	老人福祉センター(新栄町)	③ 8:00~9:00
		④ 9:00~10:00
		⑤ 10:00~11:00



7月の健診のみ、受付時間を6時から開始します！
出勤前に受診しませんか

- ・ご都合のよい日程・会場、受診を希望される健診項目をお選びの上、お申し込みください。
- ・受付時間は、待ち時間短縮のため、1時間ごとに区切っています。定員(1時間あたり12~13名程度)があるため、ご希望の時間に受診できない場合があります。あらかじめご了承ください。
- ・申し込みをされた方には、受診日の1週間前に当日の案内・問診票・大腸がん検診の容器等を発送します。
- ・江差町に住所のない方は健診を受けることができませんのでご了承ください。

《日程・会場》

項 目	対 象	内 容	料金※1
①特 定 健 診	今年度40~74歳の国民健康保険加入者 国保以外の方は下記※2をご覧ください	身体計測(身長、体重、腹囲)、尿検査(尿糖、尿蛋白)、血圧測定、血液検査(肝機能、中性脂肪、LDLコレステロール、HDLコレステロール、空腹時血糖、ヘモグロビンA1c、クレアチニン、尿酸値)、医師の診察	無料
②一 般 健 診	後期高齢者医療制度加入者 生活保護を受給されている40歳以上の方		
③胃 が ん 検 診	今年度40歳以上になる方	胃バリウム検査	1,500円
④肺 が ん 検 診		胸部エックス線検査	500円
⑤大 腸 が ん 検 診		検便(便潜血反応検査)	800円
⑥前 立 腺 が ん 検 診	今年度40歳以上になる男性	血液検査(PSA検査)	2,060円
⑦エキノコックス症検診	小学校3年生以上の方	血液検査	200円
⑧肝炎ウイルス検査	今年度40歳以上になる方で、今まで受けたことのない方	血液検査(HBs抗原検査、HCV抗体検査)	500円

※1 国保の方は、③~⑧の料金が無料。後期高齢者の方は、③~⑤の料金が半額です。

※2 共済や協会けんぽ(全国健康保険協会)などの被扶養者の方も「特定健診受診券」を受付で提示していただければ、特定健診を受診できます。受診を希望される方は、受診券の事前のご用意をお願いします。

受診券の発行に関しては、お勤めされている事業所または加入されている健康保険にお問い合わせください。受診料金については、各保険者で異なります。受診券の内容をご確認ください。

町内の医療機関でも、特定健診が受診できます！(個別健診)

国保の対象の方には、特定健診受診券を送付します。受診券を持参することで、町内にあるすべての病院で特定健診が受診できます。また、受診できる期間も翌年3月末までなので、都合の良い日に受診していただくことが可能です。病院によっては、「予約が不要で、飛び込みで受診できる病院」や「土曜日に受診できる病院」もあります。

受診方法等については、特定健診受診券に同封します案内文をご覧ください。

※国保以外の方でも町内の医療機関で受診できる保険者もあります。詳しくは加入されている保険者にご確認ください。

樽プランターを活用してきれいなまちづくりをしませんか

いにしえ街道を彩ってきた樽プランターの更新にあたり、「いにしえ街道華の会」が平成 17 年から 25 年まで使用していた樽プランターが引退することになりました。長い間使用していたプランターですが、華の会が補修し、お色直しをしましたので活用していただける方にお譲りしたいと思います。

個 数 7 基（お一人 1 基まで。無料にてお譲りします。）
 サ イ ズ 高さ約 43cm、直径約 70cm、重量 15kg 程度。
 持ち手付。プランターのみで、土・花・竹飾り等は付きません。

応募方法 電話にて申し込み。応募多数の場合は抽選とします。
 応募先 江差町役場建設水道課 都市計画係
 ☎ 52-6714 （担当：原・浦野）
 応募締切 6 月 20 日（金）
 引き渡し 6 月 29 日（日）午前 9 時～ 11 時
 いにしえ街道華の会・苗畑にて（中歌町樋の沢）
 上記日程で受け取りに来られる方とします。



町長の主な動静		4月21日～5月20日まで	
20日	農林水産課入札／開陽丸定例評議委員会／榎山管内商工会連合会総会	26日	松前町出張（第66回松前さくらまつり開会式）／地元師匠・日本一共演会「江差追分節魂の唄を聴く」／北海道建築士事務所協会榎山支部創立30周年記念式典
19日	行政組合入札／道庁総合政策部長・地域づくり支援局長来庁	27日	江差追分分合理事会・総会
18日	消防団春季訓練／江差追分大会江差地区選抜大会／函館市出張（自民党石破幹事長講演）	28日	南部榎山衛生処理組合入札
17日	遺族会総会・慰労会	29日	江差能登会総会
16日	江差商工会総会	30日	札幌市出張（平成27年度港湾整備事業に係る事前調整会議）
15日	北海道労働局基準部長来庁／函館海上保安部長来庁	31日	江差町緑化推進委員会総会
14日	北海道労働局基準部長来庁	1日	江差町教育課入札／開陽丸理事會／郵便局との災害・見守り協定締結／江差町交通安全母の会総会
13日	北海道労働局基準部長来庁	2日	江差町緑化推進委員会総会
12日	北海道労働局基準部長来庁	3日	江差町緑化推進委員会総会
11日	北海道労働局基準部長来庁	4日	江差町緑化推進委員会総会
10日	北海道労働局基準部長来庁	5日	江差町緑化推進委員会総会
9日	北海道労働局基準部長来庁	6日	江差町緑化推進委員会総会
8日	北海道労働局基準部長来庁	7日	江差町緑化推進委員会総会
7日	北海道労働局基準部長来庁	8日	江差町緑化推進委員会総会
6日	北海道労働局基準部長来庁	9日	江差町緑化推進委員会総会
5日	北海道労働局基準部長来庁	10日	江差町緑化推進委員会総会
4日	北海道労働局基準部長来庁	11日	江差町緑化推進委員会総会
3日	北海道労働局基準部長来庁	12日	江差町緑化推進委員会総会
2日	北海道労働局基準部長来庁	13日	江差町緑化推進委員会総会
1日	北海道労働局基準部長来庁	14日	江差町緑化推進委員会総会

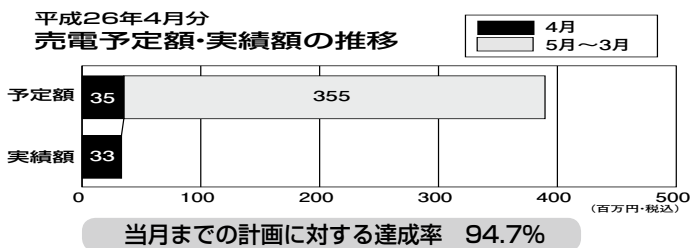
■入札結果のお知らせ（5月20日まで）

入札日	工事名（委託業務名）	予定価格（税込）	落札業者	契約金額（税込）	落札率（％）
5.9	江差町民野球場スコアボード改修工事	30,489,480 円	（株）三光電気商会	29,700,000 円	97.41％
5.9	平成 25 年度補正 農業基盤整備促進事業（暗渠排水）測量調査設計委託業務	1,976,400 円	道南測量設計（株）	1,857,600 円	93.99％
5.20	陣屋町地区小規模治山委託業務	4,849,200 円	防災地質工業（株）	4,482,000 円	92.4％

※お知らせする対象工事等は、250 万円を超える建設工事と 100 万円を超える設計・測量等の委託業務です。
 ※予定価格の事後公表は、予定価格が 250 万円を超える工事と、設計・測量・地質調査その他の委託業務で、予定価格が 100 万円を超えるもののみ公表しています。（委託業務の公表は 5 割程度）＊ H21.4.1 以降

風力発電事業

〔江差風力発電所売電状況〕



江差町議会第2回定例会は
6月12日(木) 午前10時～
を予定しています。

議会傍聴は、皆さんが議会活動に触れる最も身近な方法です。たくさんのお越しをお待ち致しております。

詳しい日程については、議会事務局（☎ 52-6713）まで。

法テラス江差通信（第55号） — 保証人になることの怖さ —

●金融機関からお金を借りるときやアパートを借りるとき、たいてい保証人を要求されます。したがって、多くの人が、誰かに「保証人になって欲しい」と頼んだり、反対に誰かに頼まれたりしたことがあるのではないのでしょうか。そして、頼まれた人が、頼んだ本人の親族や親しい知人の場合が多いせいか、皆さん割と気軽に保証人を引き受けているように見受けられます。

●しかし、一旦保証人になったら本人とほぼ同じ責任を負います。本人が借金や家賃を払わなければ、保証人が全額負担しなければなりません。保証人になったために、家や自動車や預貯金や給料などを差し押さえられることもあります。保証人の制度は、金融機関や大家さん、あるいは頼む本人の側にメリットはありますが、本人から頼まれて保証人になった人にとって、負担はあってもメリットはありません。

●法テラス江差では、「本人から保証人を頼まれる際、『絶対に迷惑かけない』と言われて保証人になってあげたが、本人が払えなくなり、結局、自分の所に請求が来た。」という相談が多数あります。このことから、保証人になって欲しい、と頼まれた場合、「いざとなれば債務の全額を自分が払うのだ」という覚悟を持ってない限りしっかり断るべきだと思います。

●保証人になったために支払を請求されて困っている方、保証人になるかどうか悩んでいる方は、是非ご相談下さい。

法律相談のご予約は、☎050-3383-5563まで

法テラス江差 弁護士 北館篤広

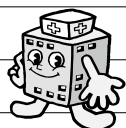
道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院（字伏木戸町 484 番地 ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/esb>）

外来診療体制 6月の診療予定です

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日	
消化器内科	午前 月から金曜日 午後 火と水曜日	
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日	
外科	午前 月から金曜日	
整形外科	午前 月から金曜日	
小児科	午前 月から金曜日	
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 水曜日	
精神科	午前 月から金曜日 午後 月曜日	
産婦人科	午前 月から金曜日	
耳鼻咽喉科	午前 3日、4日、12日、17日、18日、26日 午後 11日、25日	
眼科	午前 木曜日 午後 4日、18日、25日	
皮膚科	午前 火曜日	
神経内科	13日、27日	



南檜山地域待望の産婦人科医 紹介

4月から赴任しました産婦人科の早川修です。札幌医大昭和54年卒で平成11年まで大学で婦人科腫瘍と産科周産期の講師。その後若い医師を育成する教育病院を創るため帯広協成病院で15年間30名の医師を育てました。私の売りは「癌の診断治療からお産不妊症まで」何でも診られる産婦人科医で、多数の専門医・インストラクターの資格を保持しています。来年還暦で癌の長時間の手術は困難になり、今後の産婦人科医として進む道（癌の診療の次に好きなお産（1万例以上経験）で役に立てる地方の病院に勤務すること）を模索していました。



江差には昭和63年から平成元年の1年間赴任し、医師1名と助産師2名で楽しくお産・手術をしました。内陸の田舎出身（秩父別町）の私にはお気に入りの町でした。その後分娩の取扱いが中止になり、いつか江差で分娩が再開される時には、戻ってきたいと考えていました。子育てが終わり、夫婦揃って江差在住で定年まで診療したいと思います。温泉・分析書マニアで温泉ソムリエの資格をいつか取る予定です。

五十肩で中断していたゴルフを再開、スキー、料理、酒が趣味です。

整形外科外来完全予約制についてのお願い

整形外科受診の患者の皆様へ

整形外科外来診療につきましては、医師が1名体制となったことから、6月1日から完全予約制になります。

受診される方は予約が必要となりますので、事前にご連絡ください。

このため、症状があっても来院されても、緊急の患者様以外は、翌日以降の診察予約になることがありますので、ご理解とご協力をお願いします。

※診療日は予定であり、変更になる場合もあります。事前に病院にご確認のうえ受診願います。

午前・・・8時00分～11時30分

受付時間

（初診の方は、9時00分～）

午後・・・13時00分～14時30分



少年の主張江差町大会開催

◆と き 6月11日(水)
午後1時30分～

◆ところ 文化会館大ホール

江差中、江差北中から選抜された10名の代表生徒が、日常生活の中で感銘を受けたことや、心からの思いや考えなどを発表します。

今の自分達の心の声を自分自身の言葉で伝えようとする姿勢に例年多くの感動をいただいております。上位2名の入賞者は、20日の檜山大会に進み、檜山大会でも上位に入賞すると全道大会に出場します。

子供たちの熱いメッセージを会場で聞いてみませんか。



昨年の江差町発表者

「アスリート結集！陸上大会」

○檜山管内中体連陸上競技大会

◆6月14日(土) 午前9時～

○町内小学校陸上競技大会

◆6月18日(水) 午前9時～

運動公園多目的広場におきまして、小学生・中学生の陸上競技大会が開催されます。

中体連陸上では、今年度も江差町選手の全道大会出場に期待が持てますし、町内小学校陸上では、4月に入学した新一年生を含め、町内の全児童が参加し、短距離走など記録を競い合います。

ぜひ、江差っ子のアスリートたちに大きなご声援をお願いいたします。

平成26年度教科書展示会

町内小中学校で使用されている教科書見本などを6月13日(金)から26日(木)までの14日間、江差町教育委員会で公開いたします。

閲覧希望の方は、学校教育係 ☎

まなびたい

52-1059)を通じて、是非ご覧下さい。

東久世通禧の書を寄贈

5月9日(金)、中歌町の万年雅利さんから、東久世通禧(ひがしくぜみちとみ)の書をご寄贈いただきました。

東久世通禧は、天保4年(1833)に京都で生まれた公家で、幕末には尊皇攘夷を唱えて活動をし、「八月十八日の政変」で京都から追放された「七卿落ち」の一人です。

明治2年(1869)には2代目の開拓使長官に任命されるなど、北海道とも係わり合いのある人物です。

これから書かれた内容を調査して、町内の施設で展示などを行っていきます。



熟練の技を披露！第16回北海道還暦軟式野球選手権大会

6月7日(土)から9日(月)までの3日間、全道各地から37チーム700名以上の選手たちが江差町をはじめ、上ノ国町、厚沢部町の5会場で熱戦を繰り広げます。

本大会は、60歳以上の還暦を迎えられた方々でチームを構成しておりますが、高校野球や社会人野球などの経験者も多く、年齢を感じさせない華やかかつ熟練の技で例年大会を盛り上げています。

檜山管内での開催は初めてとなります。ぜひ会場に足を運んでいただき、選手の皆さんへのご声援をお願いします。

お知らせ

江差ラジオ体操会では、ラジオ体操の普及と町民の健康増進のため、「ラジオ体操の集い」を開催しております。多くの皆さんの参加をお待ちしています。

■と き 6月8日(日) 6:30～
7月6日(日) 6:30～
8月3日(日) 6:30～

■ところ 運動公園駐車場

図書館へ行こう！

本とあそぼう！全国訪問 おはなし隊がやって来る

全国各地を訪問し、子どもたちと本との出会いの場を作っている《本とあそぼう全国訪問おはなし隊》のキャラバンカーが約550冊の絵本を積んで、江差町にやって来ます。

6月14日(土) 午後2:30～3:00 文化会館駐車場
キャラバンカーの見学と自由読書
午後3:00～3:30 文化会館小ホール
おはなし隊の隊長とボランティアによるおはなし会

どなたでも自由に参加できます。
家族で、友達同士での参加をお待ちしています。
おはなし隊から、参加の子どもたちにお土産があります。
お楽しみに！

◆移動図書館◆

移動図書館車『かもめ』が巡回し貸出をします。お近くのステーションでご利用ください。

*第1・第3金曜日コース
6日(金)・20日(金)

*第1・第3金曜日コース
13日(金)・27日(金)

◆絵本読み聞かせ◆

絵本サークルポポリンの会員が絵本3冊と大型絵本1冊を読み聞かせします。

お誘い合わせてご参加ください。
7日(土)・21日(土) 午後2時～

図書館児童コーナー

江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階
【TEL】52-5454 【FAX】52-3566
【e-mail】esashi-lib@hokkaido-esashi.jp
【開館時間】9:00～17:00

【6月の休館日】

2日(月)・9日(月)・16日(月)
23日(月)・30日(月)

町営住宅入居者募集

▶募集住居

○陣屋団地：4号棟（3階・3LDK・一般世帯）
1戸

▶募集期間 / 6月2日（月）～12日（木）

▶入居可能予定日 / 7月1日

▶その他

一般世帯用として原則2人以上の世帯が対象となります。単身での申込の場合、高齢者（60歳以上）世帯や障害者世帯等一定の条件により申込が可能です。なお、収入額や世帯状況などの条件がありますので詳しくは下記連絡先までお問い合わせください。

▶問 / 環境住宅課財産管理係

（☎ 52-6715）

税務職員を募集します

札幌国税局では税務職員を募集しています。

▶試験難易度 / 高校卒業程度

▶受験資格

高卒見込み者及び高卒後3年を経過していない者

▶申込受付期間

①インターネット

6月23日（月）～7月2日（水）

申込専用アドレス

<http://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html>

②郵送または持参

6月23日（月）～6月26日（木）

（通信日付印有効）

▶第1次試験【基礎能力試験、適性試験及び作文試験】 9月7日（日）

▶第1次試験合格発表日 / 10月9日（木）

▶第2次試験【人物試験及び身体検査】

10月16日（木）～10月24日（金）までのうち指定する1日

▶最終合格者発表 / 11月18日（火）

▶問 / 札幌国税局人事第2課採用担当

（☎ 011-231-5011 内線 2315）

又は最寄りの税務署（総務課）にお尋ねください

檜山地域人材開発センター まなびっくで学びませんか

6月開催予定の講座についてお知らせします。講習時間、受講料など詳しいことは、檜山地域人材開発センター運営協会（☎ 52-0160）にお問い合わせください。

○フラダンス教室（6/2・14）

申込締切：各実施日の前日まで

○刈払機取扱作業安全衛生教育（6/20）

申込締切：6月12日

第8回追分ソーランサイクリング大会に参加しませんか

檜山・渡島地域の歴史・文化・景観を、全道各地からの参加者と交流しながらサイクリングを楽しみませんか。

▶日時 / 6月29日（日）

午前8時スタート（雨天決行）

▶走行コース

国道227号・228号・229号

追分ソーランライン（約82km）

○スタート：上ノ国町民体育館

○ゴール：江差町役場前

▶参加料

大人 4,000円

高校生 2,000円

小中学生 1,000円

定員（200名）になり次第締め切りとします。

▶問

追分ソーランラインサイクリング大会実行委員会

泉澤（☎ 52-0811）

戦没者遺児による慰霊友好 親善事業の参加者募集

（財）日本遺族会では、「戦没者遺児による慰霊友好親善事業」の参加者を募集しています。

この事業は、厚生労働省から補助を受け実施しているもので、先の大戦で父等を亡くした戦没者の遺児を対象として、父等の戦没した旧戦域を訪れ、慰霊追悼を行うとともに、同地域の住民と友好親善を図ることを目的としています。

実施地域・日程のお問合わせ、参加申込みについては、下記の問い合わせ先まで

▶問 / 役場町民福祉課福祉係（☎ 52-6720）

囲み記事

6月の野菜の日

“20日（金）”

通常価格の2～3割引と格安です。品目は7～8品限定です。

▶主催 野菜の日実行委員会

▶協賛 江差青果卸売市場株式会社
江差町

年金相談

▶とき 6月26日（木）

10時40分～正午、
13時～15時40分

▶ところ 役場住民相談室

▶申込・問合先 / 町民福祉課国保医療係
（☎ 52-6725）

▶期限 / 6月23日（月）事前予約が必要です。

※定員になり次第締切となります。

精神保健相談

檜山振興局保健環境部では、専門の医師や保健師を相談員として精神保健相談を開催します。相談は無料です。

相談には、事前予約が必要です（相談日の前の週の木曜日午前中まで）。

▶とき 6月17日（火）

（日程は変更になることもあります。）

午後3時～午後4時

▶ところ 檜山振興局（江差保健所）

▶問 保健環境部保健行政室子ども・保健推進課（☎ 52-1053）

運転免許の更新講習（6月）

▶とき

5日（木）優良 13時～

一般 13時45分～

初回 15時00分～

24日（火）

優良 13時～

違反 13時45分～

▶ところ 文化会館小ホール

「にしんの日」

毎月24日

「にしんの日」協賛店は、観光コンベンション協会ホームページをご参照下さい。

掲示板

お知らせ

新卒採用の準備始めませんか

新規学校卒業者の多くは地元での就職を希望していますが、地元企業の求人公開の遅れから、多くの若い人材が地元を離れて就職しています。早期の採用計画を立て、ハローワークへ求人申込みされるようお願いします。

～新規高等学校卒業者の選考日程等～

- ▶求人受付日 / 6月20日から
- ▶事業主への求人票（控）返戻・求人票の公開 / 7月1日から
- ▶推薦（紹介）開始 / 9月5日から
- ▶選考・採用内定開始 / 9月16日から

～新規中学校卒業者の選考日程等～

- ▶求人受付日 / 6月20日から
- ▶事業主への求人票（控）返戻・求人票の公開 / 7月1日から
- ▶推薦（紹介）開始・選考・採用内定開始 / 12月1日から

- ▶問 / ハローワーク函館（☎ 0138-26-0735）
- ハローワーク江差（☎ 0139-52-0178）
- ハローワーク八雲（☎ 0137-62-2509）

建設現場における事故防止のための講習会を開催します

建設現場での事故防止のため、そうした工事に携わる方々への技能講習と能力向上教育を目的とした講習会を開催します。

～不整地運搬車運転技能講習～

- ▶日時 / 6月12日（木）～13日（金）午前9時
- ▶受講料 / 33,940円
- ▶定員 / 30名
- ▶申込期限 / 5月23日（金）

～新車両系建設機械（解体用）運転技能特例講習～

- ▶日時 / 6月23日（月）午後1時30分
- ▶受講料 / 6,940円
- ▶定員 / 50名
- ▶申込期限 / 6月6日（金）
- ▶会場 / どちらの講習会も檜山建設会館（江差町字円山 299-15）

※ 各講習とも定員になり次第締切

- ▶問 / 檜山建設協会（☎ 52-1813）

危険物取扱者保安講習のお知らせ

▶受講対象者

- ①危険物取扱者のうち、現に危険物の取扱作業に従事している方は、前回講習を受けた日から、原則として3年以内に受講しなければなりません。従って、本年度は平成24年3月31日以前に受講された方が対象となります。
- ②危険物の取扱作業に従事していなかった方が、その後、従事することとなった場合は、その従事することとなった日から1年以内に受講しなければなりません（以降3年以内ごとに受講）。
- ③②に該当する方で、過去2年以内に免状の交付または講習を受けている場合は、その免状交付日または講習日から3年以内に受講しなければなりません（以降3年以内ごとに受講）。

▶日時 / 6月26日（木）

- 9時30分～12時30分（一般）
- 13時30分～16時30分（給油取扱所）

▶会場 / 江差町文化会館（江差町字茂尻町71）

▶受講料 / 4,700円

▶申込期限 / 6月16日（月）厳守（平日9時～17時）

▶その他 / 受講申請用紙は江差消防署にあります。

▶問 / 檜山広域行政組合江差消防署危険物係（☎ 52-1072）

雇用保険制度改正のお知らせ

～育児休業給付金の支給率が引き上げられました～

平成26年4月1日以降に開始する育児休業から、育児休業の初日から180日目までの給付率が67%（従来は50%）に引き上げられました。
※ 育児休業給付金の支給を受け取るには一定の要件があります。

～就業促進定着手当が創設されました～

雇用保健の再就職手当の支給を受けた方で、再就職先に6か月以上雇用され、再就職先での6か月間の賃金が離職前の賃金よりも低い場合に、低下した賃金の6か月分（上限額があります。）を支給する制度です。

※ 平成26年4月1日以降に再就職することなど一定の要件があります。

▶問 / ハローワーク江差（☎ 0139-52-0178）

ごみを自己搬入される方へ

6月28日（土）は機械点検整備日のため、施設へのごみの搬入はできませんので、ご注意ください。

※ ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

▶問 / 南部檜山清掃センター（☎ 52-6301）

募集

江差三下り踊り・唄を習ってみませんか

江差追分の母唄と言われている江差三下り（北海道無形民俗文化財指定）は、唄・踊り・伴奏・合の手で構成されています。

江差三下り会は現在全国に120名の会員が加入していますが、会員の多くは唄い手、伴奏者であり、「踊り手」は地元（江差）の数名に過ぎません。

江差三下りを今後も保存・伝承していくためには、唄い手・伴奏者はもちろんですが「踊り手」の後継者が必要です。

そのため、江差三下り会では、次のとおり踊り手育成のための講習会を開催します。

※日本舞踊の経験が無くてもよろしいです。

町民多数のご参加をお待ちしております。

～踊り講習会～

- ▶日時 / 期間：6月12日～10月まで
- 曜日：毎月第2・第4木曜日
- 時間：午後6時30分～8時まで

▶場 所 / 江差追分会館（江差町字中歌町）

▶受講料 / 無 料

▶講師 / 江差三下り会踊り手会員

▶申込 / 江差三下り会 竹田美恵子（☎ 52-0203）

～唄の練習会～

江差三下りの唄の練習も町内3か所で行われています。

唄の練習、尺八、三味線伴奏等について詳しく知りたい方は下記へ

▶問 / 三下り会事務局 馬川（☎ 52-2253）（携帯 090-1521-6329）

手話を学びませんか

江差手話の会では、手話の技術を学ぶだけでなく、聴覚障がい者との交流を目的に活動が続けています。手話の会に入会し、聴覚に障がいを持った聞こえない、聞こえにくい人たちのコミュニケーション方法のひとつである「手話」を一緒に学びませんか。

▶昼の部 / 毎週月曜日10時～12時

▶夜の部 / 毎週木曜日19時～21時

▶会場 / 漁村センター

▶問 / 檜山振興局保健環境部社会福祉課 手話通訳者：酒谷（☎ 52-6651、FAX：52-3010）

■7月4日(金)

～新鮮なイカ刺しをご賞味ください～
第15回 活!江差海鮮みなと

イカ刺し祭り

北海道警察音楽隊が来ます!

かもめ島まつりに北海道警察音楽隊が参加します。

詳しい日程につきましては、次号広報をご覧ください。

※雨天の際は文化会館大ホールにて実施致します。

■7月5日(土)～6日(日)

～夏の鷗島と海を舞台に～

第61回 かもめ島まつり



城之内 早苗



走 裕介

海上保安庁巡視船『かむい』体験航海!!

今年も、かもめ島まつりの恒例イベントである「海上保安庁巡視船『かむい』体験航海」が7月5日(土)に行われます。乗船券の配布は下記の日時で行いますので、たくさんのご参加お待ちしております。

○乗船券配布日時 6月27日(金) 午後5時00分～5時30分

○乗船券配布場所 江差町役場 1階ロビー

○乗船券 1人1枚まで。

体験航海・・・5日(土) 2回航海 定員70名。

※航海時間については別途チラシにて周知致します。

※小学校3年生以下は保護者の引率が必要になります。

(お問合せ先江差観光コンベンション協会 ☎ 0139-52-4815)



お誕生

おめでとうござります

(4月1日～4月30日)

住所 両親の氏名 子の名

陣屋町 小林 恵哲 子也 遥 陽

松 岱 中 川 裕和 香揮 優 我

陣屋町 上 林 由弘 香幸 風

伏木戸町 名 和 昌智 美裕 丈 瑠

豊川町 飯 田 達 昌 美 蒼 斗

ご結婚

おめでとうござります

(4月1日～4月30日)

住所 新 郎 新 婦 住所

柳崎町 野口 隆介 三浦 夕佳 柳崎町

おくやみ

もうしあげます

(4月1日～4月30日)

住所 氏 名 年齢 死亡日

津花町 磯田 賢二 74歳 4・1

豊川町 藤田 政勝 88歳 4・1

鯨川町 澤口 一男 91歳 4・16

上野町 柳原トシ子 80歳 4・17

水堀町 清水 文男 70歳 4・23

津花町 兵庫谷正昭 77歳 4・25

小黒部町 井越シズエ 86歳 4・28

承諾を得た人のみ掲載しています。

編集後記

去る五月十一日、J R 江差線が最後の務めを無事終えました。

ファイナルイベントの開催にあたりましては、本当にたくさんの町民の皆様にご協力をいただき、歴史的な一日を「江差らしく」飾ることができました。

江差駅は廃止となりましたが、一方で二〇一六年三月には北海道新幹線が開業します。

「江差らしいおもてなし」を続けていくことで、きっと来町者に江差を好きになってもらえるものと確信しています。

人口と世帯

平成26年4月30日現在

総人口	8,564	(+39)
男	4,085	(+14)
女	4,479	(+25)
世帯数	4,464	(+41)

() 内前月比



この用紙は、原材料の一部に道産間伐材を使用しています

6月の納税

町道民税 第1期

振り込み納税はあなたの代役 希望される場合は税務課納税係まで